Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	1L
CLUB 2 La Tour II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**03.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA40**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215046	PILETTA Pierre	
Official scorer Marqueur	210126	MONTFORT Ludovic	
Referee 1 Arbitre 1	207018	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
65	A	BONO Loris				215027
53	G	SCHALLER Benjamin	X	X	X	218101
	G					
67		EGGER Jonathan				213035
20		GASCON François				215033
26		ANDREY Amael				210024
10		REY Thomas				215076
29		NOVELLE Alexandre				215023
51		CHEVALLEY André				216347
50		BURRI Arnold				218721
54		WALKER Benoit				215563
89		PILETTA Lionel				210026

COACH: ULDRY Cédric — 210031

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:19	10	29	1
14:38	67	10	2
18:35	10	65	3
37:14	20	44	4
41:54	29	10	5
52:36	29	10	6
53:22	26	67	7
55:14	54	89	8

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:35	51	2	12:35	E
15:59	67	2	17:59	D
19:52	29	2	21:52	B1
22:30	50	2	24:30	H
27:31	67	2	29:31	B1
32:30	54	2	34:30	G1
38:40	54	2	40:40	E
44:57	54	2	46:13	D
56:07	50	2	56:51	V2

TOTAL: 18 min

2 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc				4018
27	A	LAMBELET Fabrice				98090
31	G	BUSSARD Mathieu	X	X	X	2158
	G					
67		BUCHMÜLLER Louis				216936
66		VERMEULEN Neal				208235
9		NICOLAS Romain				2074
94		GRICHTING Frédéric				98089
22		LAGGER Xavier				203284
68		MROCEK Aurélien				340001
89		BARRAUD Grégory				2157
8		FERNANDES Saman				203198

COACH: STRUCHEN Marc

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:29	13	89	1
46:13	22	8	2
47:04	22	68	3
56:51	94	68	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:47	68	2	12:47	H

TOTAL: 2 min